

歷朝詔詞解

四

和装本

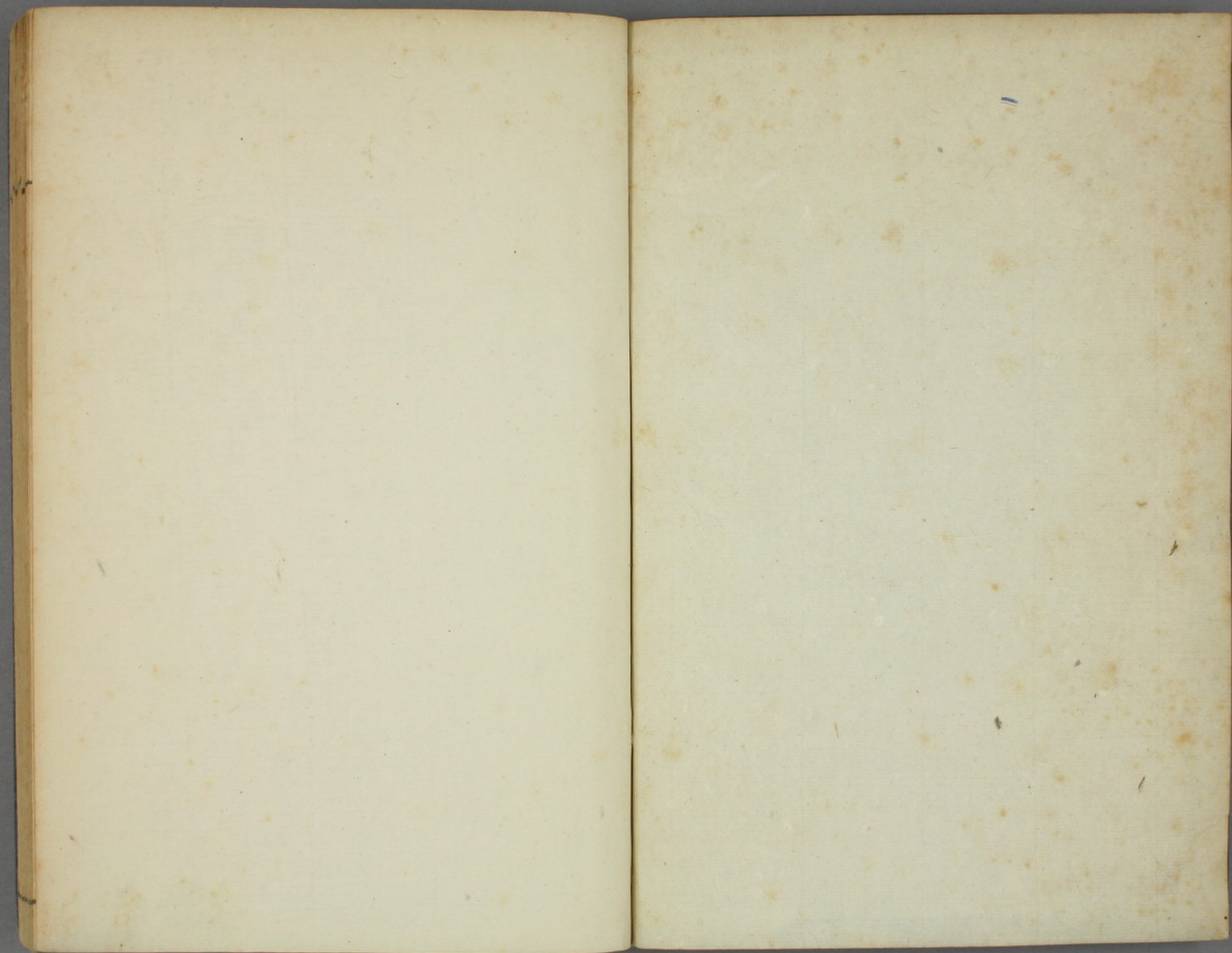
717

6266

4









門 717  
號 6266  
卷 4

續紀歷朝詔詞解四卷

本居宣長解

第廿四詔

此の巻は三條ふはにて是日皇太子受禪即天皇位  
於太極殿詔曰と云廢帝乃御孫也即孫をのぼりて

明神大八洲所知天皇詔旨良麻宣勅親

王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食  
宣掛畏現神坐倭根子天皇我皇此天日

○詔詞解四

。一

利 210  
4

利 206  
卷 24

東京大学  
文学部  
図書



ツギタカニクラノワザヲツクテキアレニタマハリテツカヘツレ  
 嗣高御座之業乎拙劣朕尔被賜且仕奉  
 止仰賜比授賜間頂尔受賜利恐美受賜  
 利懼進母不知尔退母不知尔恐美坐久  
 宣天皇勅衆聞食宣然皇坐且天下治賜  
 君者賢人乃能臣乎得之天下乎平久安  
 久治物尔在良之止聞行須故是以大命  
 坐宣久朕雖拙弱親王始且王臣等乃相

アナナツツリアヒタステマツラムコトニヨリコノオホセタマヒ  
 穴奈奉利相扶奉事依之此之仰賜比  
 授賜夫食國天下之政者平久安久仕奉  
 倍之止所念行須是以無諂欺之心以忠  
 赤之誠食國天下之政者衆助仕奉止宣  
 天皇勅衆聞食宣辭別且宣久仕奉人等  
 中尔自何仕奉狀隨且一二人等冠位上  
 賜比治賜夫百官職事已上及大神宮乎



始 且 諸社禰宜祝 大御物賜 僧綱始  
ハジメテ ヤシロクノキギハフリニ オホミモノタマフ ホウシラツサヲシメ  
 且 諸寺師位僧尼等 物布施賜 布 又 百  
テテラグノ シノクラキヲホシミアニ タチニモノ ホドコシタマフ マタツカサ  
 官司 乃 人等諸國兵士鎮兵傳驛戸等今  
ツカサノ ヒトバモ クニグノ イクサヒトオサヘイクサ ウマヤベドモ  
 年田租免賜 宣天皇勅衆聞食宣  
トシノタチカラ テシタマハ クイタラスメラカ大ニトモロク キコシメサヘトル

掛畏云々我皇とハ孝謙天皇に依り給ふ。○高御座。法布。御字と脱ぎり。今ハ一本小儀ハ御字を異きて書依例あるに。万葉文に松納りハ座ともよまると。詔をいふ。さ。と。好。○朕。被賜。且云々ハ朕。ホと讀切べし。ハ仰賜。比へ係り。朕。賜。と。よ。ハ。わ。ど。被賜。且。仕奉。止。朕。仰賜。の。ま。○授賜。問。法。本。小。閑。の。下。

小波字。今ハ一本小儀。依り。ナ。信。云。負。賜。問。頂。云。云。と。上。下。も。同。ト。信。云。波。字。ハ。ハ。ハ。賜。へ。と。し。て。賜。へ。ハ。の。ま。つ。と。十二。信。云。有。止。念。問。と。つ。と。処。い。つ。が。お。と。ま。れ。を。と。と。波。字。ハ。後。の。人。の。い。う。ら。か。へ。と。お。べ。し。○頂。ハ。頂。字。一。本。小。項。と。信。ハ。信。云。○進。母。云。と。身。五。信。小。出。○恐。美。坐。久。字。本。小。儀。今。改。○治。賜。君。治。字。本。小。詔。小。儀。今。ハ。一。本。小。儀。依。り。○賢。人。乃。能。臣。と。ハ。賢。く。能。人。ある。臣。と。い。ふ。を。い。ふ。一。つ。お。と。波。か。く。二。つ。お。と。ハ。お。と。て。お。と。信。乃。管。士。乃。將。兼。時。能。櫻。花。將。問。時。ハ。と。つ。お。と。母。つ。お。と。信。乃。管。士。乃。將。兼。時。能。櫻。花。將。ハ。東。總。能。伊。加。志。總。安。幣。能。足。幣。お。と。信。乃。管。士。乃。將。兼。時。能。櫻。花。將。ハ。賢。臣。と。な。かり。と。て。四。十八。信。ハ。賢。臣。能。人。も。も。と。三。十一。信。小。と。ら。お。と。と。○天下。婆。字。本。波。と。信。今。ハ。一。本。







紀小三綱律師及四寺和上知事并現有師位僧等施御衣御  
被各一具三代実録ハ小僧位之制本有三階滿位法師  
位大法師位是也と云々師位ハ法師位大法師位をいふあり  
紀十七好志小私度沙弥丸子連官麻呂授法名應室入師位  
さて僧尼と云ハ尼も師位ありがらむべし僧尼令集解小養  
老四年二月四日格向大學明法博士越知直廣江寺答  
凡僧尼給公驗其數有三初度給一受戒給二入師位給  
三と云々これハ凡僧尼といひて入師位といふハ尼ハ位階を賜  
へぬしうり例を足ざれども紀十九小法戒法均二人の尼を大  
尼と記すといふ道大法師位を賜了尼を給云云亦やあつむる  
ぬべし○百官司乃人等ハもはくは法不つふ百官人等とあ  
ふとハ異りてては法の官目ハ属する人等といふこと其色を

云々並免課役といふは免課役ハつふ免されてあ  
るは田租ハつふハ輸を今身は免まらぬ○諸國兵士法  
小軍團といふものも職負ハ大教一人少教二人主帳二人  
校尉五人旅師十人隊正二十人かくはつてその隊正一人  
づつ兵士五十人づつ屬て一むら合きて千人づつ兵士を軍防令ハ  
凡軍團大教領一千人と云ふは但一國ふりて人教も多少  
あるしかくてその兵士ハ百姓の中より簡び定めて置か  
るは衛士防人といふは兵士中より上番さて差遣あるし又征討乃  
事ハもはつて行しむる軍防令ハ一雄畧紀ハ物部兵士といふ  
も是れなり河を以雄畧紀の小依べし○鎮兵ハ陸奥出羽をどり邊  
城の備ふまを置けり兵紀十九小陸奥國言兵士之設云々



而此年諸國差入鎮兵云々。今據舊例前守從三位百濟王敬福之時停止他國鎮兵點加當國兵士望請依此舊例點加兵士四千人以停他國鎮兵二千五百人。陸奧國言他國鎮兵今現在戍者三千餘人就中二千五百人被官符解却已訖其所遺五百餘人伏乞暫留鎮所以守諸塞。亦三出羽國言蝦夷餘燼猶未平殄三年之間請鎮兵九百九十六人且鎮要害且遷國府勅差相模武藏上野下野四國兵士發遣。おとえさるふらりて見せバ鎮兵も兵士の内より差遣るおし兵部式あり凡鎮兵陸奥國五百人出羽國六百五十人とす。ことハ事なく難あるをりけきをわらざらん。救をその時々ふよるべきし。さて河も物ふえし。於佐間乃伊久佐と河てよぬかべし。万葉古之良奴比筑紫國波安多

麻毛流於佐倍乃城曾等云々。これ正しく鎮之城のまこと。するとバ。なり。但し兵士もことども。字をふ清てもるべし。○傳驛戸ハ驛乃民戸シ。法ハ驛付馬はる。兵部式より。賦役令ハ驛長ハ課役を免中ふ出。驛子ハ徭役を免中ふ出。り。いづとも田租を。を免されし。○田租ハ。出紀ハ租をタチカラと河。田令ハ。段租ニ東二把町租二十二束とす。田一町より。稻廿二束づ。出紀あり。さて口分田として。男ハ二段づ。賜ひ。女ハ男ハ三分一を減ト。賜ふ。おとバ。男一人の口分田の租。四束四把づ。し。か。て。義解ハ。段地得。稻五十束。東。稻。春。得。米五升。と。つ。と。バ。男一人の口分田より。米五石を得る。その内より。一斗一升づ。租を納る。し。さて。租。と。ハ。一物。ふ。し。て。ぬ。ら。さ。る。ふ。差。別。あ。る。も。差。別。ハ。并。祇。令。義。解。す。新。輪。曰。租。經。貯。曰。稅。と。して。民。より。納。さ。る。を。租。といひ。既ハ。納。免。と。



天子貯へ置とる所也ハ  
そを税といふなり。

第廿五詔

己上詔曰とらる  
己上詔曰とらる  
己上詔曰とらる

現神大八洲所知倭根子天皇詔旨止宣  
詔乎親王王臣百官人等天下公民衆聞  
食宣比來太皇太后御命以朕語宣  
久太政之始波人心未定在波吾子爲

皇太子止定先奉昇於君位畢諸意  
静了奈後尔傍上波宣爲天奈抑在  
川然今波君坐御宇事日月重奴是以  
先考追皇止爲親母大夫人止爲兄弟姉  
妹親王爲止與仰給夫貴岐御命乎頂受給  
利歡備貴美懼知恐利掛畏我皇聖太上  
天皇御所尔奏給倍奏止教宣久朕一人

○詔詞解四

〇七



乎フ昇アゲ賜タマ比ヒ治ヲサ賜タマ部ハ厚アツキ恩ウタガハシ朕アガ世ヨ波ハ酬ムク盡ツク奉シ  
 事コト難カタ之シ生ウミ子ノ乃ヤ八ソ十ツ都ギ岐ニ自シ仕ツカ奉ヘ報リ久ムク在アル  
 良ラ之シ夜ヨル晝ヒル恐カレ侍ハル乎ヲ伊イ夜ヤ益ニ須ス益ニ朕アガ私ワタシ  
 止ト良ラ之シ夜ヨル晝ヒル恐カレ侍ハル乎ヲ伊イ夜ヤ益ニ須ス益ニ朕アガ私ワタシ  
 父チ母ハ波ハ良ラ何ガ良ラ尔ニ至イタル麻マ豆マ可アル在ベキ狀サマ任ニ止ト上アゲ  
 賜タマ比ヒ治ヲサ賜タマ夫フ事コト甚イト恐カレ自シ受ウチ賜タマ事コト不エ得ジ止ト奏ウラ  
 世セ宣ソリ夫フ朕アモ又マタ念オモ久ホサ前サキ聖シヤウ武ム天スメ皇ラ乃ノ皇ヒツ太ギ子ノ三ミコト  
 止ト宣ソリ夫フ朕アモ又マタ念オモ久ホサ前サキ聖シヤウ武ム天スメ皇ラ乃ノ皇ヒツ太ギ子ノ三ミコト  
 定サ賜タマ比ヒ天アミ日ツ嗣ギ高タカ御ミ座クラ乃ノ坐クマ尔ニ昇アゲ賜タマ物モノ乎ヲ  
 止ト宣ソリ夫フ朕アモ又マタ念オモ久ホサ前サキ聖シヤウ武ム天スメ皇ラ乃ノ皇ヒツ太ギ子ノ三ミコト  
 定サ賜タマ比ヒ天アミ日ツ嗣ギ高タカ御ミ座クラ乃ノ坐クマ尔ニ昇アゲ賜タマ物モノ乎ヲ

伊イ何カ爾ニ可カ恐カシ久ク私ワタシ父チ母ハ兄ハ弟ラ尔ニ及オヨ事ブ得コト牟ム  
 甚イト恐カシ自シ進ス母モ不シ知ラ退シ母モ不シ知ラ止ト伊イ奈ナ備ビ奏ウラ  
 雖ニ然カ多ド比ヒ重カサ且テ宣ソリ久ク吾ワ加カ父ク不マ申ラ成ナリ波ナ敢ア  
 申マ人ス者ヒト不アラ在ジ凡ホ人カタ子ヒト乃ノ去サ禍ヒ蒙サ福ハ久ムク欲ホリ  
 爲ス流ル事コト波ハ爲オヤ親ノ奈ナ利リ止ト此コノ大オホ福キ乎ヲ取ト取リ總スベ持モチ  
 親ミ王コ尔ニ送オク奉リ止ト教ヲ部ハ宣ソリ夫フ御ミ命コト乎ヲ受ウチ給タマ  
 利リ加カ父ク爲ス流ル故カレ是コノ以ヨ自リ今ユク以サ後キ追ト皇ネ舍ノ三ミコト  
 奈ナ利リ加カ父ク爲ス流ル故カレ是コノ以ヨ自リ今ユク以サ後キ追ト皇ネ舍ノ三ミコト  
 奈ナ利リ加カ父ク爲ス流ル故カレ是コノ以ヨ自リ今ユク以サ後キ追ト皇ネ舍ノ三ミコト

○詔詞解四

。八



人親王宜稱崇道盡敬皇帝當麻夫人稱  
 命衆聞食宣辭別宣朕一人也未慶  
 貴岐御命受賜年卿等庶共喜止年爲  
 母一二治賜岐倍家家門門人等尅冠位上  
 賜比治賜止久宣天皇御命衆聞食宣又御  
 命坐世宣久大保波多他仁卿味波不念

朕父止復藤原伊良豆賣波婆婆奈念  
 是以治賜等勅遍重天辭備申仁依天  
 默在止爲毛禮止事不得然此家乃子  
 波朕波良何良仁在物親王知治賜夫  
 日仁治不賜在爲奈汝仁冠位上賜  
 治賜夫又此家自藤原乃卿等波掛畏  
 聖天皇御世重於母自岐人乃自門波

○詔詞解四

○九























あり。あけ後、同八年九月、ハ穢奴誅マシとして、同月、勅、逆人仲麻呂  
執、政、奏、改官、名、宜、復、舊、焉、と、り、大師、大傅、大保、と、り、大、也、と、り、  
の、ふ、は、周、乃、代、の、三公、也、又、唐、の、代、り、ハ、也、を、三師、と、い、ひ、う、三公、也、と、い、ふ、  
ア、レ、也、○朕、父、止、此、下、に、お、も、わ、れ、と、い、ふ、を、代、保、て、ん、た、べ、し、次、る、念、ふ、れ、  
ま、と、美、し、う、り、○復、一、本、の、後、と、化、ん、ん、ん、○藤原、伊良、豆、賣、と、り、仲  
麻呂、が、妻、を、治、多、子、と、り、仲麻呂、が、妻、も、房前、の、女、也、伊良、豆、賣、ハ、ち、ち、  
お、も、つ、つ、に、師、女、と、ち、て、女、人、を、ほ、え、る、結、ん、○默、在、年、ハ、言、け、り、身  
ハ、治、ふ、つ、り、○此、家、乃、子、止、毛、ハ、仲麻呂、が、子、と、り、此、治、の、治、ハ、藤原、惠  
美、朝、臣、真、光、同、久、須、麻呂、同、朝、狩、同、小、弓、麻呂、同、薩、雄、同  
兒、從、を、叙、位、の、つ、り、と、り、皆、此、子、と、り、○朕、波、良、何、良、仲麻呂、を  
父、と、お、も、せ、む、と、り、子、と、り、ハ、兄、弟、と、り、も、う、が、う、つ、や、も、同、母、の、兄、弟  
小、局、と、り、名、を、ね、い、ふ、と、り、ね、い、ふ、と、り、兄、弟、を、治、多、子、と、り、○親、王、  
知、多、治

賜、夫、と、ハ、弟、兄、弟、と、り、親、ま、ふ、り、給、つ、と、り、知、字、本、加、ふ、後、今、ハ、一、本  
の、依、夫、字、一、本、の、天、小、治、○治、不、賜、在、年、ハ、上、の、物、手、の、夜、を、こ、へ、て、  
兄、弟、治、治、を、ん、や、と、り、必、治、給、お、き、と、り、仲麻呂、夫婦、を、治、  
賜、を、と、ま、れ、と、り、辞、す、に、を、ま、し、止、事、治、を、治、子、等、を、治、賜、  
よ、し、○汝、と、ハ、仲麻呂、が、子、等、を、治、多、子、と、り、汝、等、と、り、多、き、む、等、字、脱、し、  
ふ、也、○此、家、自、母、此、家、ハ、上、と、り、同、ド、仲麻呂、が、家、ハ、ハ、結、り、  
藤原、氏、は、兄、弟、と、り、對、て、ん、べ、し、自、母、も、万、葉、十、九、ふ、ま、り、の、色、思、が、つ、り、  
と、り、あ、き、と、り、毎、人、を、家、自、久、と、り、し、く、給、を、と、り、自、久、と、り、同、ド、中  
昔、の、物、手、を、女、を、治、と、り、と、り、女、と、り、と、り、今、の、依、を、女、ら、と、り、と、り、  
今、あ、ら、う、と、り、ま、う、某、ら、と、り、と、り、先、く、と、り、あ、い、と、り、近、き、ま、り、と、り、  
た、り、る、家、の、お、も、と、り、我、ら、と、り、と、り、女、と、り、と、り、お、れ、お、れ、人、ハ、と、り、  
ま、り、と、り、お、れ、と、り、と、り、祝、ひ、て、給、む、と、り、と、り、と、り、と、り、と、り、と、り、と、り、と、り、



















第廿七詔

孝昭以卷八同六年五月辛丑高野天皇與帝有隙於是車駕還平城宮帝御于中宮院高野天皇御于法華寺六月庚戌喚集五位已上於朝堂詔曰とつり此詔ハ高野天皇を乃詔ふとハ朝堂ハ法華寺宮の朝堂ウ、とくは、大極殿をいふ。

太上オホキヌスラミコトノオホミコトモチ天皇御命以テ卿等諸語ハ宣ハ朕オホキ告ツ岡宮ヲカノミヤニ  
御祖大皇后乃御命以テ朕オホキ告ツ岡宮ヲカノミヤニ  
御宇天皇乃日繼波ツギハ加父カ絶タエ奈ナ牟ム為女メメノメ  
子能繼ツギ波ハ在アレ母ハ欲令嗣ツガシム止ト宣ツ此政行給コノミツリトオコヒタヒ

岐キ加父カ為シ豆テ今帝イノミカド止タテ立テ須麻スマ比ヒ父ク流ル間アヒダ  
尔ニ宇夜宇夜ウヤウヤ相從事アヒシタカフコト波ハ無ナク斗卑等トヒナヒ乃ノ  
仇能ウラナヒ在言イフコト期等キドト不言イフマシ岐キ辭コト母ハ言イフ奴ヌ不為スマシ伎キ  
行ウツ母ハ為シ奴ヌ凡加父オホキカ伊波イハ流ル倍バ朕オホキ不在アラズ別コト  
官ミヤ尔ニ御坐坐オホマシマセ牟ム時トキ自加得言オホキカ也ヤ此コ波ハ朕オホキ劣オホキ  
尔ニ依ヨリ加父カ言イフ良ラ之シ念オホキ召メ波ハ愧ハツカ自オホキ伊等保イトホ  
奈ナ自オホキ弥ミ念オホキ須ス又一マタヒトツ渡ワタ朕オホキ應發オホキ菩提オホキ心ココロ緣ヨシ尔ニ在アル

〇詔詞解四

〇二十















一ッまふおりしきつりふ列々として。よきおがし侮て。さる礼  
 きらとそとつひつひ各別宮ふ離して。ゆるはる。ハとと物。无礼  
 きらとつひつひとつひ。さしかの。平城。別宮。とつひ別  
 宮ハ。法華寺宮とつひ。こ。此別宮ハ。彼とハ異。多。此。つひ。自  
 加ハ。然。上。不言。岐。辞。心。○朕。劣。依。云。ハ。此。列。侮。无。礼。さ  
 ころとつひ。朕。が。さ。ら。好。き。を。と。し。○余。召。波。召。字。一。本。ふ。占。小。保。ふ。  
 ○愧。自。伊。等。保。奈。母。伊。字。一。本。ふ。保。小。保。上。の。弥。字。一。本。ふ。一。称  
 小。保。下。の。弥。字。一。本。ふ。称。小。保。と。り。○朕。應。發。菩。提。心。縁。ホ。云。是。以  
 云。此。内。言。ふ。つ。き。も。加。の。不。言。岐。辞。を。い。つ。り。と。つ。ひ。ハ。さ。後。を。寵  
 せ。し。ゆ。ふ。と。成。お。し。ゆ。り。と。す。や。し。○在。良。之。止。本。ふ。止。の。下。ふ  
 と。母。字。つ。り。ハ。行。之。今。ハ。路。の。本。と。小。保。ふ。依。て。削。○常。礼。利。礼。字  
 ハ。祀。子。保。と。り。好。べ。し。○小。事。ハ。雄。畧。紀。小。イ。サ。ケ。キ。コ。ト。と。イ。サ。

カナルコトも。列々。推。古。紀。小。無。大。少。と。つ。ハ。大。の。列。の。脱。と。し。○二。柄  
 也。フ。タ。ツ。ノ。モ。ト。と。列。べ。し。ハ。八。柄。小。政。乃。柄。乎。執。天。と。も。も。柄。と。し。ハ。  
 柄。を。執。持。て。その。器。物。を。心。の。す。ふ。は。く。ふ。と。し。ハ。海。文。と。し。二。賞。と  
 罰。と。二。つ。○加。久。能。状。身。一。柄。小。如。此。之。状。乎。聞。食。悟。而。

第廿八詔

元五の。元。小。同。八年。九月。乙。己。太。師。藤。原。惠。美。朝。臣。押。勝。逆  
 謀。頗。泄。云。勅。曰。太。師。正。一。位。藤。原。惠。美。朝。臣。押。勝。并。子  
 孫。起。兵。作。逆。仍。解。免。官。位。并。除。藤。原。姓。字。已。畢。其。職。分。功  
 封。等。雜。物。宜。悉。收。之。云。是。夜。押。勝。走。近。江。官。軍。追。討。云  
 云。丙。午。高。野。天。皇。勅。云。壬。子。軍。士。石。村。村。主。石。楯。斬。押  
 勝。傳。首。京。師。押。勝。者。近。江。朝。内。大。臣。藤。原。朝。臣。鎌。足。曾。孫。



平城朝贈太政大臣武智麻呂之第二子也云々。樞機之政。獨出掌握。由是豪宗右族。皆妬其勢。室字元年。橘奈良麻呂等謀欲除之。事涉廢立。反為所滅。云々。遂起兵。及其夜相招。黨與遁。自守治。奔據近江。云々。不比等。大將也。是夜。近江。公。子。了。例。多。き。し。し。こ。押。勝。已。此。不。か。搦。む。官。軍。攻。擊。之。押。勝。衆。潰。獨。與。妻。子。と。先。づ。く。の。い。かり。を。も。そ。あり。を。む。

三四人乘船浮江。石楯獲而斬之。及其妻子。從黨四十四人。皆斬之。於江頭。云々。甲寅云々。是日。討賊將軍。從五位下藤原朝臣。藏下麻呂等。凱旋。獻捷。詔曰。とある。

逆 仁 穢 岐 奴 仲 末 呂 伊 詐 奸 流 心 乎 以 天  
 兵 乎 發 朝 庭 乎 頃 動 之 武 天 止 鈴 印 乎 奪 復 皇

位 乎 掠 天 先 仁 捨 岐 良 比 賜 之 天 道 祖 我 兄  
 鹽 燒 乎 皇 位 仁 定 止 云 天 官 印 乎 押 天 天  
 下 乃 諸 國 仁 書 乎 散 天 告 知 之 復 云 久 今  
 乃 勅 乎 兼 用 與 先 仁 詐 天 勅 止 稱 天 在 事  
 乎 兼 用 止 流 已 不 得 止 云 天 諸 人 乃 心 乎 惑  
 亂 三 關 仁 使 乎 遣 天 竊 仁 關 乎 閑 一 二 乃  
 國 仁 軍 丁 乎 乞 兵 發 武 之 此 乎 見 仁 流 仲 末 呂



可<sup>カ</sup>心<sup>ココロ</sup>乃<sup>ノ</sup>逆<sup>サカシ</sup>仁<sup>ニ</sup>惡<sup>キタナキ</sup>狀<sup>サマ</sup>方<sup>ハ</sup>知<sup>シリ</sup>奴<sup>ヌ</sup>然<sup>シカバ</sup>先<sup>サキ</sup>仁<sup>ニ</sup>之<sup>シ</sup>我<sup>ガ</sup>奏<sup>ヲ</sup>  
 之<sup>レ</sup>事<sup>コト</sup>方<sup>ハ</sup>每<sup>コト</sup>事<sup>ニ</sup>仁<sup>ニ</sup>奸<sup>カダ</sup>美<sup>ミ</sup>諂<sup>ソツラヒ</sup>天<sup>テ</sup>在<sup>アリ</sup>家<sup>ケ</sup>此<sup>コ</sup>乎<sup>ヲ</sup>念<sup>オモヘ</sup>方<sup>バ</sup>  
 唯<sup>タ</sup>己<sup>オノ</sup>獨<sup>ヒトリ</sup>未<sup>ミ</sup>乃<sup>ノ</sup>朝<sup>ミカド</sup>庭<sup>ノ</sup>乃<sup>ノ</sup>勢<sup>イキホヒ</sup>力<sup>ヲ</sup>得<sup>エ</sup>天<sup>テ</sup>利<sup>リ</sup>此<sup>コ</sup>乎<sup>ヲ</sup>念<sup>オモヘ</sup>方<sup>バ</sup>  
 一<sup>ヒ</sup>仁<sup>ニ</sup>己<sup>オノ</sup>可<sup>ガ</sup>欲<sup>ホキ</sup>未<sup>ミ</sup>行<sup>オコナフ</sup>止<sup>ト</sup>念<sup>オモヒ</sup>天<sup>テ</sup>兄<sup>コノカミ</sup>豐<sup>トヨ</sup>成<sup>オリ</sup>朝<sup>アソ</sup>臣<sup>ニ</sup>乎<sup>ヲ</sup>  
 詐<sup>イツリ</sup>天<sup>テ</sup>讒<sup>シニ</sup>治<sup>ガ</sup>奏<sup>ヲ</sup>賜<sup>タマハ</sup>流<sup>ル</sup>依<sup>ヨリ</sup>天<sup>テ</sup>位<sup>クニ</sup>乎<sup>ヲ</sup>退<sup>シツケ</sup>比<sup>ヒ</sup>多<sup>タ</sup>未<sup>ミ</sup>是<sup>コ</sup>乃<sup>ノ</sup>  
 年<sup>トシ</sup>乃<sup>ノ</sup>年<sup>トシ</sup>己<sup>ゴ</sup>呂<sup>ロ</sup>在<sup>アリ</sup>都<sup>ツ</sup>然<sup>シ</sup>今<sup>イマ</sup>方<sup>ハ</sup>明<sup>アカラカ</sup>仁<sup>ニ</sup>仲<sup>ナカ</sup>末<sup>マ</sup>呂<sup>ロ</sup>可<sup>ガ</sup>  
 詐<sup>イツリ</sup>仁<sup>ニ</sup>在<sup>アリ</sup>家<sup>ケ</sup>利<sup>リ</sup>知<sup>シリ</sup>天<sup>テ</sup>本<sup>モト</sup>乃<sup>ノ</sup>大<sup>オホ</sup>臣<sup>オミ</sup>乃<sup>ノ</sup>位<sup>クニ</sup>仁<sup>ニ</sup>仕<sup>ツカヘ</sup>奉<sup>ムラ</sup>

之<sup>シ</sup>武<sup>ム</sup>事<sup>コト</sup>乎<sup>ヲ</sup>諸<sup>モロク</sup>聞<sup>キ</sup>食<sup>シ</sup>止<sup>ト</sup>宣<sup>ノル</sup>復<sup>マタ</sup>勅<sup>ノリタ</sup>久<sup>ク</sup>惡<sup>キタナ</sup>久<sup>ク</sup>奸<sup>カダ</sup>岐<sup>キ</sup>  
 流<sup>ユ</sup>乃<sup>ノ</sup>政<sup>マツリ</sup>乃<sup>ノ</sup>柄<sup>モト</sup>乎<sup>ヲ</sup>執<sup>トリ</sup>天<sup>テ</sup>奏<sup>ヲ</sup>多<sup>タ</sup>未<sup>ミ</sup>事<sup>コト</sup>乎<sup>ヲ</sup>以<sup>モチ</sup>天<sup>テ</sup>諸<sup>ツチ</sup>  
 氏<sup>ウヂ</sup>人<sup>ヒト</sup>等<sup>トモ</sup>乎<sup>ヲ</sup>進<sup>ス</sup>都<sup>ツ</sup>可<sup>カ</sup>方<sup>ハ</sup>須<sup>ス</sup>己<sup>コ</sup>理<sup>コトワリ</sup>乃<sup>ノ</sup>如<sup>ゴト</sup>毛<sup>モ</sup>不<sup>アラ</sup>  
 在<sup>マ</sup>都<sup>ツ</sup>利<sup>リ</sup>是<sup>コト</sup>以<sup>モ</sup>天<sup>テ</sup>今<sup>イマ</sup>與<sup>ヨ</sup>後<sup>ノチ</sup>方<sup>ハ</sup>仕<sup>ツカヘ</sup>奉<sup>ムラ</sup>武<sup>ム</sup>相<sup>サマ</sup>乃<sup>ノ</sup>未<sup>ミ</sup>  
 仁<sup>ニ</sup>進<sup>ス</sup>用<sup>モチ</sup>賜<sup>タマハ</sup>武<sup>ム</sup>然<sup>サテ</sup>之<sup>シ</sup>我<sup>ガ</sup>奏<sup>ヲ</sup>之<sup>シ</sup>此<sup>コノ</sup>禪<sup>ゼム</sup>師<sup>ジ</sup>乃<sup>ノ</sup>晝<sup>ユル</sup>夜<sup>ヒル</sup>  
 朝<sup>ミカド</sup>庭<sup>ノ</sup>乎<sup>ヲ</sup>護<sup>モリ</sup>仕<sup>ツカヘ</sup>奉<sup>ムラ</sup>乎<sup>ヲ</sup>見<sup>ミ</sup>流<sup>ル</sup>先<sup>トホツ</sup>祖<sup>オヤ</sup>乃<sup>ノ</sup>大<sup>オホ</sup>臣<sup>オミ</sup>止<sup>ト</sup>之<sup>シ</sup>  
 仕<sup>ツカヘ</sup>奉<sup>ムラ</sup>之<sup>シ</sup>位<sup>クニ</sup>名<sup>ナ</sup>乎<sup>ヲ</sup>繼<sup>ツグ</sup>止<sup>ト</sup>念<sup>オモヒ</sup>天<sup>テ</sup>在<sup>アリ</sup>人<sup>ヒト</sup>止<sup>ト</sup>奈<sup>ナ</sup>利<sup>リ</sup>云<sup>イヒ</sup>天<sup>テ</sup>

○詔詞解四

○九六



退賜止奏之可此禪師乃行乎見尔至天  
 淨久佛乃御法乎繼隆止武念行未朕導  
 護須己師乎多夜須久退武末都良念天在  
 都然朕方髮乎曾利天佛乃御袈裟乎服  
 一天在毛止國家乃政乎不行阿流不得佛毛  
 經仁勅久國王伊王位仁坐時方菩薩乃  
 淨戒乎受止與勅天在此仁依念倍出家

天政乎行仁豈障物不在故是以天  
 帝乃出家伊末須世出家在大臣  
 毛在倍之念天樂須位仁阿良禰毛此道  
 鏡禪師乎大臣禪師止授流都事乎  
 諸聞食止宣復勅久天下乃人誰曾君乃  
 臣仁不在武良心淨仕奉此之實  
 能朕臣在武夫人之已我先祖乃名

○詔詞解四

○七七







此月丙午日、野太皇の勅、今聞、逆臣惠美、仲麻呂、盜取官印、  
已逃去者、と云、此印を近江小費下、と在し。○書乎散天散ハ、  
阿加知と川べ、継鉢紀小、散置諸縣、と云、書ハ官符、と云、書を偽造、  
て、領らし、と云、矣、日の勅、造、偽、乾政官符、發、兵、三關諸國、奔、提、  
近江國、と云、天字、本、と云、乎、小、誤、今、改、む、○告知、ハ、塩、燒、王、と立、  
て、帝、と、し、と云、り、○復、云、又、下、中、お、久、字、附、今、一、本、小、依、○今、  
乃、勅、乎、云、ハ、此、を、立、と云、今、帝、は、勅、を、し、○先、仁、詐、天、云、ハ、詳、あ、り、  
と、云、り、後、を、し、押、勝、逆、謀、つ、と、云、り、御、ふ、と、云、へ、勅、を、し、事、と、  
も、皆、已、ん、と、云、り、ハ、中、お、今、ハ、已、ん、と、云、り、小、利、く、と、云、り、事、と、  
も、云、ふ、と、云、り、と、云、り、詐、あ、り、と、云、り、今、一、と、云、り、○不、得、此、不、得、ハ、浮、文、  
と、云、り、制、令、ハ、小、お、事、と、云、り、と、云、り、と、云、り、勿、と、云、り、と、云、り、と、云、り、と、云、り、  
して、今、又、後、ら、と、云、り、と、云、り、と、云、り、と、云、り、と、云、り、と、云、り、と、云、り、と、云、り、

あり。○三關、軍防令、凡置關、應守固者、並置配兵士、分  
番上下、其三關者、設鼓吹軍器、國司分當守固、所配兵士、  
之數、依別式、と云、り、三關ハ、義解、伊勢、鈴鹿、美濃、不破、越  
前、愛發、是也、と云、り、愛、字、を、受、ふ、字、也、天平神護元年三月、  
勅、伊勢、美濃、越前者、是守關之國也、と云、り、固關、使ハ、件、乃  
三關、遣、と云、り、紀、中、お、と云、り、越、前、は、愛、發、を、除、き、て、近、江、の、邊、坂、  
を、加、へ、て、三、關、と、せ、り、後、の、事、と云、り、愛、發、ハ、阿、良、知、と、川、を、  
系、十、有、乳、と云、り、味、を、き、と云、り、と云、り、と云、り、と云、り、  
類聚國史、天長九年、越前國、荒道山道、を作、と云、り、と云、り、ハ、修、院、寺、と  
云、り、と云、り、此、地、之、と云、り、と云、り、三、關、と云、り、と云、り、此、三、關、を、  
小、云、り、と云、り、大、津、と云、り、の、時、の、定、也、と云、り、三、處、を、近、江、の、邊、















退き給ふべきや。或奏せ給へ。○至天淨久。かゝる事あり。至てハ、中々皇國宗廟。漢文云。久字。本云之。おぼしき。○繼隆武隆ハ比呂米と訓べし。下文。繼比呂米武止と訓べし。○己師夜ハ朕師也。夜ハ夜波の事。○多夜須久ハ。好むべき事。或云。かゝる事。皆々。相も。或云。古今集。序云。位も。人々。も。ま。ま。に。や。り。ぬ。ま。い。り。と。い。ふ。夜。字。印。本。云。衣。小。注。字。一。本。云。依。と。り。○念。天。在。都。ハ。押。揚。を。退。け。給。へ。た。つ。も。ぞ。と。朕。を。御。思。ひ。て。退。き。を。し。て。ま。つ。と。い。ふ。○髮。乎。曾。利。天。云。く。此。七。法。也。是。以。出。家。五。佛。弟。子。止。成。奴。と。い。ふ。或。書。云。天平。宝。字。六。年。六。月。出。家。法。諱。法。基。尼。と。い。ふ。此。の。紀。云。ハ。も。と。り。○國。家。乃。政。乎。云。く。此。七。法。也。但。政。事。波。云。く。國。家。大。事。賞。罰。二。柄。波。朕。行。年。と。い。ふ。○國。王。伊。云。く。も。梵。網。經。云。若。佛。子。欲。受。國。王。位。時。受。轉。輪。王。位。時。

百官受位時。應先受菩薩戒。一切鬼神救護王身。百官之身。諸佛歡喜云々。といふ。さ。少。く。文。を。か。へ。て。引。き。ま。す。と。い。ふ。べ。し。王。字。一。本。小。主。と。作。ら。れ。り。○菩薩乃淨戒。此ハ。引。き。ま。す。朕。方。佛。能。御。弟。子。天。之。菩薩。能。戒。乎。受。賜。天。在。と。い。ふ。法。苑。珠。林。一。百。七。受。戒。篇。三。聚。部。云。夫。十。善。五。戒。必。須。形。受。菩薩。淨。戒。可。以。心。成。故。戒。法。理。曠。事。深。在。家。出。家。平。等。而。受。云。く。ま。と。云。く。受。得。菩。薩。三。聚。淨。戒。其。三。是。何。一。者。攝。律。儀。戒。二。者。攝。善。法。戒。三。者。攝。衆。生。戒。云。と。云。云。此。菩。薩。戒。ハ。大。乘。此。戒。を。受。は。ば。け。ん。の。行。も。お。く。し。て。心。乃。う。へ。の。戒。可。以。心。成。と。い。ふ。も。し。續。後。紀。云。く。是。日。天。皇。落。饒。入。道。誓。受。清。戒。三。代。實。錄。八。圓。仁。僧。傳。云。天。安。二。年。云。く。明。和。二。年。淳。和。太。











勅ウケタテ之ノ天下アノシタ方ハ朕アガ子コ伊イ末ミ之シ仁ニ授サツ給ケ事タニ乎ト云イハ  
 方バ王オホキミ乎ヲ奴ヤツ止ト成ナス奴ヤツ乎ヲ王オホキミ止ト云イフ汝イニシ乃ノ爲サ  
 牟ム未ミ仁ニ假タト令ヒ後ノチ仁ニ帝ミカド止ト立タチ天テ在アル人ヒト伊イ立タチ乃ノ  
 後ノチ仁ニ汝イニシ乃ノ多タ無キ禮ヤナク之シ不シ從ガハズ奈ナ賣メ久ク在アラ人ヒト  
 乎ヲ帝ミカド乃ノ位クラ仁ニ置オク許コ止ト不エ得ザレ又マタ君キミ臣ヤツ乃ノ理コト仁ニ  
 從シタカヒ天テ貞タツシ久ク淨キヨ岐キ心ココロ乎ヲ以モチ天テ助タスケ奉ツカ侍ヘマツラ之シ帝ミカド止ト  
 在アル已コ止ト得エム止ト勅ウケタテ岐キ可カ久ク在アル御オホ命ミコト乎ヲ朕アレ又マタ一ヒトリ

二フタリ乃ノ豎ワラ子ハ等トモ止ト侍ハハリ天テ聞キ食シ天テ在アル然シカ今イマ帝ミカド止ト  
 天テ侍ハヘル人ヒト乎ヲ此コノ年トシ已ゴ呂ロ見ミル仁ニ其ソノ位クラ仁ニ不タ堪ヘズ是コレ  
 乃ノ味アハズ不イ在マシ今イマ聞キ仁ニ仲ナカ麻マ呂ロ止ト同ドウ心シン天テ竊ヒソカ朕アレ  
 乎ヲ掃ハラ止ト謀ハカリ家ケ又マタ竊ヒソカ六ム千チ乃ノ兵イクサ乎ヲ發ハツ之シ等ト等ト  
 乃ノ比ヒ又マタ七シチ人ヒト乃ノ味アハズ關セキ仁ニ入イ毛モ牟ム止ト謀ハカリ家ケ精シ兵イクサ  
 乎ヲ之シ押オシ天テ之シ非ヒ壞ヤブ亂ミダ天テ罰ウチ滅ホロボサ止ト云イフ家ケ故カ是コレ以モテ  
 帝ミカド位クラ賜タマヒ天テ親ミ王コ乃ノ位クラ賜タマヒ天テ淡アハチ路チ國クニ乃ノ

○詔詞解四

○五六















又<sup>マ</sup>仲<sup>ナ</sup>麻<sup>カ</sup>呂<sup>ロ</sup>何<sup>カ</sup>家<sup>イ</sup>物<sup>ノ</sup>計<sup>カ</sup>夫<sup>フ</sup>流<sup>ル</sup>書<sup>フ</sup>中<sup>ノ</sup>仲<sup>ナ</sup>麻<sup>カ</sup>呂<sup>ロ</sup>  
 等<sup>ト</sup>通<sup>カ</sup>家<sup>ケ</sup>謀<sup>ハ</sup>乃<sup>ノ</sup>文<sup>フ</sup>有<sup>ミ</sup>是以<sup>コ</sup>親<sup>ミ</sup>王<sup>コ</sup>乃<sup>ノ</sup>名<sup>ナ</sup>波<sup>ハ</sup>下<sup>シ</sup>且<sup>テ</sup>  
 諸<sup>ソ</sup>王<sup>ウ</sup>等<sup>ト</sup>成<sup>シ</sup>互<sup>テ</sup>隱<sup>カ</sup>岐<sup>ノ</sup>國<sup>ク</sup>爾<sup>ニ</sup>流<sup>ナ</sup>賜<sup>タ</sup>布<sup>フ</sup>又<sup>マ</sup>池<sup>イ</sup>田<sup>ケ</sup>親<sup>ニ</sup>  
 王<sup>コ</sup>波<sup>ハ</sup>此<sup>コ</sup>夏<sup>ノ</sup>馬<sup>ウ</sup>多<sup>マ</sup>集<sup>ト</sup>天<sup>テ</sup>事<sup>コ</sup>謀<sup>ト</sup>止<sup>ト</sup>所<sup>キ</sup>聞<sup>シ</sup>支<sup>キ</sup>如<sup>カ</sup>是<sup>ハ</sup>  
 在<sup>レ</sup>事<sup>ユ</sup>阿<sup>ア</sup>麻<sup>マ</sup>多<sup>タ</sup>太<sup>タ</sup>比<sup>ビ</sup>所<sup>マ</sup>奏<sup>セ</sup>是<sup>レ</sup>以<sup>テ</sup>親<sup>ミ</sup>王<sup>コ</sup>乃<sup>ノ</sup>名<sup>ナ</sup>波<sup>ハ</sup>  
 下<sup>シ</sup>賜<sup>フ</sup>天<sup>テ</sup>諸<sup>ソ</sup>王<sup>ウ</sup>等<sup>ト</sup>志<sup>シ</sup>土<sup>チ</sup>龙<sup>リ</sup>國<sup>ク</sup>爾<sup>ニ</sup>流<sup>ナ</sup>賜<sup>タ</sup>布<sup>フ</sup>詔<sup>シ</sup>大<sup>ト</sup>  
 命<sup>ミ</sup>乎<sup>コ</sup>聞<sup>ク</sup>食<sup>ム</sup>止<sup>ム</sup>宣<sup>ス</sup>  
 命<sup>ミ</sup>乎<sup>コ</sup>聞<sup>ク</sup>食<sup>ム</sup>止<sup>ム</sup>宣<sup>ス</sup>

船親王。次ある池田親王と共に廢帝の伊兄王として天平宝字三年六  
 月親王おたり給なり。是は五伯の起り居し。○九月五日ハ  
 仲麻呂が謀及のいまだ是とわたりし。○九月五日ハ  
 日。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 して。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 さて。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 といや。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 が家。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 一。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 文。○書作云くハ朝廷の政道乃より。○九月五日ハ  
 ○下賜 天。下字一本不流。



第卅一詔

同月丁丑詔曰とらる。

諸奉侍上中下乃人等乃念久良未國乃鎮  
モロクツカヘマツルカミナカシモノヒトドモノオモヘラニクニシツメ  
 止皇太子乎置定之心安久於多比仁  
ヒツギノミコヲオキサタフテココロモヤスクオタヒニ  
 在止常人乃念云所仁在然今乃問此太  
アリトツネヒトノオモヒイフコトニアリシカレニイマノコトシキ  
 子乎定不賜在故方人乃能武念天定  
ミコヲサダメタマハスアルユエハヒトノヨクテオモヒテサダメ  
 流必能不在天不授所得在天在人  
カハラズヨクモアラズアタサツケガル乎テアルヒト

方受全坐物不在後壞故是以  
ハウチモテタシイヌモノアラスノチニヤレカレコトヲモ  
 天念人乃授依毛不得力乎以天競  
テオモヘ方ヒトノサツクヨリテモエズオカラヲモチテアラフ  
 倍物不在猶天乃由流授倍人乃在  
ベモノアラスナホアメノユルサツクサツクヒトカア  
 良牟念天定不賜曾阿己此天津日嗣位  
ラ牟オモヒテサダメタマハハ曾阿己コノアツンヒツギンクニキ  
 手朕一利貪天後乃繼乎不定止仁不在  
テアガヒトリハサボリテノチノゾギツギサダメジカヒトアラス  
 今之紀間方念見定仁牟天乃授賜牟所  
イニシキマハオモヒミサダメ仁牟アタノサツクタマハカヒトカ  
 漸漸現止奈武念毛奈定不賜勅御命乎諸  
ヤ、クニアスレ止ナオモヒ毛奈サダメタマハストノリタマフオホミコト乎モロク

○詔詞解四

○四十一







ねむらふおねひさしと。○後七ハ始小對してつものふて遊し。まを天  
 乃云いより。壞すまハ。廢帝の御事さ。はふおほひなす。○不得とハ。全  
 く持つてつらむ。て。壞すハ。まをふ得とす。非ふふ。○力。乎以  
 天云くハ。己ガ力以て。つらむ。て得べき。ある。つらむ。○定不賜。奴。印  
 本を。不賜の二字。ねま。今ハ。本を。依り。あ。後の例。み。此。二。ま。つらむ。し。  
 但し。ま。ハ。奴。字。つらむ。が。み。く。ね。ま。が。例。み。し。不知。亦。を。ま。み。尔。  
 字。み。る。が。し。○今。之。紀。間。方。之。紀。ハ。依。る。難。と。す。也。今。之。も。い。つ。り。  
 ま。れ。が。こ。も。上。今。乃。間。と。つらむ。と。は。い。て。し。ま。ま。七。今。數。者。見。目  
 屋跡。念。之。こ。も。今。者。の。ま。今。此。數。を。し。つ。と。列。す。と。思。て。し。と。思。  
 〇所方。こ。も。ト。コ。ロ。ハ。と。列。べき。と。思。て。あ。る。ま。ま。と。思。て。あ。る。ま。ま。と。思。て。  
 〇漸。ハ。夜。ハ。夜。ハ。亦。と。列。べ。し。信。ま。ま。と。思。て。

次。身。か。し。つ。中。と。乃。紫。あ。ふ。漸。可。多。知。都。久。保。里。と。思。て。ヤ。ウ。ヤ  
 ク。二。と。列。す。ハ。あ。し。又。七。小。奥。津。提。漸。志。夫。乎。こ。も。と。は。く。と。列。る。  
 ハ。む。が。こ。も。又。志。夫。乎。ハ。水。手。を。得。ま。す。と。思。て。つ。の。漸。を。や。う。と。思。つ。  
 そ。や。う。と。思。て。あ。る。と。思。て。又。や。う。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。  
 〇現。奈。ハ。信。ま。ま。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。  
 比。岐。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。  
 〇此。人。乎。某。人。乎。の。こ。も。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。  
 〇須。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。  
 〇四。十。三。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。  
 〇詔。詞。解。四。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。あ。る。と。思。て。







